

Num

Chapter 26

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
אֱלֶעָזָר וְאֶל יְהוָה וְאֶל מֹשֶׁה וְאֶל-יְהוָה וַיֹּאמֶר פַּּחַד-מִגְפָּה אַחֲרַי וַיְהִי
Eleasar und-zu Mose zu- HERR und-sagte - der-Plage nach und-es-war
[H0499](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H0559](#) [H4046](#) [H1961](#)
לְאֹמֶר: הַכֹּהֵן אַהֲרֹן בֶּן-
sprechend der-Priester Aaron Sohn-von-
[H0559](#) [H3548](#) [H0175](#)

Und es geschah nach der Plage, da sprach Jehova zu Mose und zu Eleasar, dem Sohne Aarons, dem Priester, und sagte:

2
שָׂאוּ אֶת-וְרֹאשׁ כָּל-עֵדַת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבֶּן
nehmen - Haupt von-alle- Gemeinde-von Soehne-von- Israel von-Sohn-von
[H5375](#) [H0853](#) [H3605](#) [H5712](#) [H3478](#)
עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעֲלָה לְבֵית אֲבֹתָם כָּל-יָצֵא צֶבָא
zwanzig Jahr und-aufwaerts durch-Haus-von ihr-Vaeter alle- gehend-heraus Heer
[H6242](#) [H8141](#) [H4605](#) [H0001](#) [H3605](#) [H3318](#)
בְּיִשְׂרָאֵל:
in-Israel
[H3478](#)

Nehmet auf die Summe der ganzen Gemeinde der Kinder Israel, von zwanzig Jahren und darüber, nach ihren Vaterhäusern, einen jeden, der zum Heere auszieht in Israel.

3
וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאֱלֶעָזָר הַכֹּהֵן אֲתָם בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל-יַרְדֵּן
und-sprach Mose und-Eleasar der-Priester ihnen in-Ebenen-von Moab durch-Jordan
[H1696](#) [H4872](#) [H0499](#) [H3548](#) [H0853](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#)
יֵרֵחוֹ לְאֹמֶר:
Jericho sprechend
[H3405](#) [H0559](#)

Und Mose und Eleasar, der Priester, redeten zu ihnen in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, und sprachen:

4
מִבֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעֲלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה
von-Sohn-von zwanzig Jahr und-aufwaerts wie-jenes befahl HERR - Mose
[H6242](#) [H8141](#) [H4605](#) [H6680](#) [H3068](#) [H0853](#) [H4872](#)
וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הֵיצְאִים מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
und-Soehne-von Israel der-die-gehend-heraus von-Land-von Aegypten
[H3478](#) [H3318](#) [H0776](#) [H4714](#)

Von zwanzig Jahren und darüber...,so wie Jehova dem Mose geboten hatte. Und es waren die Kinder Israel, die aus dem Lande Ägypten ausgezogen waren:

5
רְאוּבֵן בְּכוֹר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ מִשְׁפַּחַת הַחֲנֹכִי
Ruben Erstgeborener-von Israel Soehne-von Ruben Hanoch Sippe-von der-Hanochite
[H7205](#) [H1060](#) [H3478](#) [H7205](#) [H2585](#) [H4940](#) [H2599](#)
לְפָלּוּא מִשְׁפַּחַת הַפְּלֹאִי:
zu-Pallu Sippe-von der-Palluite
[H6396](#) [H4940](#) [H6384](#)

Ruben, der Erstgeborene Israels; die Söhne Rubens: von Hanok das Geschlecht der Hanokiter; von Pallu das Geschlecht der Palluiter;

הַחֲזֹנִי	מִשְׁפַּחַת	הַחֲזֹנִי	לְכַרְמִי	מִשְׁפַּחַת	הַכַּרְמִי:	6
zu-Hezron	Sippe-von	der-Hezronite	zu-Carmi	Sippe-von	der-Carmite	
H2696	H4940	H2697	H3756	H4940	H3757	

von Hezron das Geschlecht der Hezroniter; von Karmi das Geschlecht der Karmiter.

אֵלֶּה	מִשְׁפַּחַת	הַרְאוּבֵנִי	וַיְהִיוּ	פָקְדֵיהֶם	שְׁלֹשָׁה	וְאַרְבָּעִים	אַלְף	7
diese	Sippen-von	der-Rubeniter	und-waren	ihr-gezaehlt-die	drei	und-vierzig	tausend	
H0428	H4940	H7206	H1961		H7969	H0705	H0505	
וּשְׁבַע	מֵאוֹת	וּשְׁלֹשִׁים:						
und-sieben	hundreds	und-dreissig						
H7651	H3967	H7970						

Das sind die Geschlechter der Rubeniter; und ihre Gemusterten waren dreiundvierzigtausend siebenhundertdreißig.

וּבְנֵי	פָּלּוּא	אֱלִיאָב:	8
und-Soehne-von	Pallu	Eliab	
	H6396	H0446	

Und die Söhne Pallus: Eliab.

וּבְנֵי	אֱלִיאָב	נִמְרוּאֵל	וְדָתָן	וְאַבִּירָם	הָוֵא־	דָּתָן	וְאַבִּירָם	9
und-Soehne-von	Eliab	Nemuel	und-Datan	und-Abiram	er-	Datan	und-Abiram	
	H0446	H5241	H1885	H0048	H1931	H1885	H0048	
וְקִרְיָאִי	הָעֵדָה	אֲשֶׁר	הִצּוּ	עַל-	מֹשֶׁה	וְעַל-	אַהֲרֹן	
rief-die-von	der-Gemeinde	der	contended	gegen-	Mose	und-gegen-	Aaron	
H7148	H5712				H4872	H0175		
בְּעֵדַת-	קָרַח	בְּהִצָּתָם	עַל-	יְהוָה:				
in-Gemeinde-von-	Korach	in-ihr-contending	gegen-	HERR				
H5712	H7141			H3068				

Und die Söhne Eliabs: Nemuel und Dathan und Abiram; das ist der Dathan und der Abiram, Berufene der Gemeinde, welche wider Mose und wider Aaron haderten in der Rotte Korahs, als sie wider Jehova haderten.

וּתְפִלְתָּהּ	הָאֶרֶץ	אֶת-	פִּיהָ	וַתִּבְלַע	אֹתָם	וְאֶת-	קָרַח	בְּמוֹת	10
und-oeffnete	der-Erde	-	ihr-Mund	und-verschluckte	ihnen	und-	Korach	in-Tod-von	
	H0776	H0853	H6310	H1104	H0853	H0853	H7141	H4194	
הָעֵדָה	בֹּאֵכָה	הָאֵשׁ	אֶת-	חֲמִשִּׁים	וּמֵאוֹתַיִם	אִישׁ	וַיְהִיוּ		
der-Gemeinde	in-devouring	der-Feuer	-	fuenfzig	und-zwei-hundert	Mann	und-sie-waren		
H5712	H0398	H0784	H0853	H2572	H3967	H0376	H1961		
לָאֵשׁ:									
fuer-Zeichen									
H5251									

Und die Erde tat ihren Mund auf und verschlang sie und Korah, als die Rotte starb, indem das Feuer die zweihundertfünfzig Männer verzehrte, und sie zu einem Zeichen wurden.

וּבְנֵי-	קָרַח	לֹא-	מָתוּ:	ס	11
und-Soehne-von-	Korach	nicht-	starb	-	
	H7141	H3808	H4191		

Aber die Söhne Korahs starben nicht.

12

לְיָמִין zu-Jamin H3226	הַנְּמוּאֵלִי der-Nemuelite H5242	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְנִמוּאֵל zu-Nemuel H5241	לְמִשְׁפַּחְתָּם durch-ihr-Sippen H4940	שִׁמְעוֹן Simeon H8095	בְּנֵי Soehne-von
---	---	---	--	---	--	----------------------

הַיַּכִּינִי der-Jachinite H3200	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְיָכִין zu-Jachin H3199	הַיַּמִּינִי der-Jaminite H3228	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940
--	---	--	---	---

Die Söhne Simeons nach ihren Geschlechtern: von Nemuel das Geschlecht der Nemueliter; von Jamin das Geschlecht der Jaminiter; von Jakin das Geschlecht der Jakiniter;

13

הַשְּׂאוּלִי der-Shaulite H7587	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְשָׂאוּל zu-Shaul H7586	הַזֵּרָחִי der-Zerahite H2227	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְזֵרַח zu-Zerah H2226
---	---	--	---	---	--

von Serach das Geschlecht der Sarchiter; von Saul das Geschlecht der Sauliter.

14

וּמֵאַתָּיִם und-zwei-hundert H3967	אַלֶּף tausend H0505	וְעֶשְׂרִים und-zwanzig H6242	שְׁנַיִם zwei H8147	הַשִּׁמְעוֹנִי der-Simeonite H8099	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	אֵלֶּה diese H0428
---	--	---	---	--	--	--

Das sind die Geschlechter der Simeoniter: zweiundzwanzigtausend zweihundert.

15

לְחַגִּי zu-Haggi H2291	הַצְּפוֹנִי der-Zephonite H6831	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְצִפּוֹן zu-Zephon H6827	לְמִשְׁפַּחְתָּם durch-ihr-Sippen H4940	גָּד Gad H1410	בְּנֵי Soehne-von
	הַשּׁוּנִי der-Shunite H7765	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְשׁוּנִי zu-Shuni H7764	הַחֲגִי der-Haggite H2291	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	

Die Söhne Gads nach ihren Geschlechtern: von Zephon das Geschlecht der Zephoniter; von Haggi das Geschlecht der Haggiter; von Schuni das Geschlecht der Schuniter;

16

הָעֵרִי der-Erite H6180	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְעֵרִי zu-Eri H6179	הָאֹזְנִי der-Oznite H4940	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְאֹזְנִי zu-Ozni
---	---	--	--	---	----------------------

von Osni das Geschlecht der Osniter; von Eri das Geschlecht der Eriter;

17

הָאֲרֵלִי der-Arelite H0692	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְאֲרֵלִי zu-Areli H0692	הָאֲרֹדִי der-Arodite H0722	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְאֲרֹד zu-Arod H0720
---	---	--	---	---	---

Von Arod das Geschlecht der Aroditer; von Areli das Geschlecht der Areliter.

18

וַחֲמִשָּׁה und-fuenf H2568	אַלֶּף tausend H0505	אַרְבָּעִים vierzig H0705	לְפָקְדֵיהֶם durch-ihr-gezaehlt-die	גָּד Gad H1410	בְּנֵי Soehne-von-	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	אֵלֶּה diese H0428
						ס - hundreds H3967	

Das sind die Geschlechter der Söhne Gads, nach ihren Gemusterten, vierzigtausend fünfhundert.

19

כְּנָעַן Kanaan H0776	בְּאֶרֶץ in-Land-von H0776	וְאוֹנָן und-Onan H0209	עֵר Er H6147	וַיָּמָת und-starb H4191	וְאוֹנָן und-Onan H0209	עֵר Er H6147	יְהוּדָה Juda H3063	בְּנֵי Soehne-von
---	--	---	------------------------------------	--	---	------------------------------------	---	----------------------

Die Söhne Judas: Gher und Onan; Gher und Onan aber starben im Lande Kanaan.

וַיְהִיוּ und-waren H1961	בְּנֵי- Soehne-von-	יְהוּדָה Juda H3063	לְמִשְׁפַּחְתָּם durch-ihr-Sippen H4940	לְשִׁלָּה zu-Shelah H7956	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַשְּׁלָנִי der-Shelanite H8024
לְפֶרֶץ zu-Perez H6557	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַפֶּרֶצִי der-Perezite H6558	לְזֶרַח zu-Zerah H2226	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַזֶּרָחִי der-Zerahite H2227	

Und es waren die Söhne Judas nach ihren Geschlechtern: von Schela das Geschlecht der Schelaniter; von Perez das Geschlecht der Parziter; von Serach das Geschlecht der Sarchiter.

וַיְהִיוּ und-waren H1961	בְּנֵי- Soehne-von-	פֶּרֶץ Perez H6557	לְחֶזְרוֹן zu-Hezron H2696	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַחֶזְרוֹנִי der-Hezronite H2697	לְחָמוּל zu-Hamul H2538	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940
הַחָמוּלִי der-Hamulite H2539							

Und die Söhne Perez' waren: Von Hezron das Geschlecht der Hezroniter; von Hamul das Geschlecht der Hamuliter.

אֵלֶּה diese H0428	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	יְהוּדָה Juda H3063	לְפָקְדֵיהֶם durch-ihr-gezaehlt-die	שֵׁשָׁה sechs H8337	וְשִׁבְעִים und-siebzig H7657	אֶלֶף tausend H0505	וַחֲמֵשׁ und-fuenf H2568
מֵאוֹת: hundreds H3967	-						

Das sind die Geschlechter Judas nach ihren Gemusterten: sechsundsiebzigttausend fünfhundert.

בְּנֵי Soehne-von	יִשָּׁשְׁכָר Issaschar H3485	לְמִשְׁפַּחְתָּם durch-ihr-Sippen H4940	תּוֹלָע Tola H8439	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַתּוֹלָעִי der-Tolaite H8440	לְפֻּוּחַ zu-Puvah H6312	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940
הַפּוּנִי der-Punite H6324							

Die Söhne Issaschars nach ihren Geschlechtern: von Tola das Geschlecht der Tolaiter; von Puwa das Geschlecht der Puniter;

לְיָשׁוּב zu-Jashub H3437	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַיָּשׁוּבִי der-Jashubite H3432	לְשִׁמְרוֹן zu-Shimron H8439	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	הַשְּׁמֶרֹנִי der-Shimronite H8117		
---	---	--	--	---	--	--	--

von Jaschub das Geschlecht der Jaschubiter; von Shimron das Geschlecht der Shimroniter.

אֵלֶּה diese H0428	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	יִשָּׁשְׁכָר Issaschar H3485	לְפָקְדֵיהֶם durch-ihr-gezaehlt-die	אַרְבָּעָה vier H0702	וְשִׁשִּׁים und-sechzig H8346	אֶלֶף tausend H0505	וּשְׁלֹשׁ und-drei H7969
מֵאוֹת: hundreds H3967	-						

Das sind die Geschlechter Issaschars, nach ihren Gemusterten: vierundsechzigtausend dreihundert.

מִשְׁפַּחַת	לְאֵלֹן	הַסֵּרְדִּי	מִשְׁפַּחַת	לְסֶרֶד	לְמִשְׁפַּחְתָּם	זְבוּלֹן	בְּנֵי	26
Sippe-von	zu-Elon	der-Seredite	Sippe-von	zu-Sered	durch-ihr-Sippen	Sebulon	Soehne-von	
H4940	H0356	H5625	H4940	H5624	H4940	H2074		
			הַיַּחֲלֵאִי:	מִשְׁפַּחַת	לְיַחֲלֵאֵל	הָאֵלֹנִי		
			der-Jahleelite	Sippe-von	zu-Jahleel	der-Elonite		
			H3178	H4940	H3177	H0440		

Die Söhne Sebulons nach ihren Geschlechtern: von Sered das Geschlecht der Sarditer; von Elon das Geschlecht der Eloniter; von Jahleel das Geschlecht der Jahleeliter.

וַחֲמִשׁ	אַלֶּף	שְׁשִׁים	לְפָקְדֵיהֶם	הַזְבוּלֹנִי	מִשְׁפַּחַת	אֵלֶּה	27
und-fuenf	tausend	sechzig	durch-ihr-gezaehlt-die	der-Zebulunite	Sippen-von	diese	
H2568	H0505	H8346		H2075	H4940	H0428	
					ס	מֵאוֹת:	
					-	hundreds	
						H3967	

Das sind die Geschlechter der Sebuloniter, nach ihren Gemusterten: sechzigtausend fünfhundert.

וְאֶפְרַיִם:	מְנַשֶּׁה	לְמִשְׁפַּחְתָּם	יוֹסֵף	בְּנֵי	28
und-Ephraim	Manasse	durch-ihr-Sippen	Josef	Soehne-von	
H0669	H4519	H4940	H3130		

Die Söhne Josephs nach ihren Geschlechtern: Manasse und Ephraim.

גִּלְעָד	אֶת-	הוֹלִיד	וּמַכִּיר	הַמַּכִּירִי	מִשְׁפַּחַת	לְמַכִּיר	מְנַשֶּׁה	בְּנֵי	29
Gilead	-	zeugte	und-Machir	der-Machirite	Sippe-von	zu-Machir	Manasse	Soehne-von	
H1568	H0853	H3205	H4353	H4354	H4940	H4353	H4519		
						הַגִּלְעָדִי:	מִשְׁפַּחַת	לְגִלְעָד	
						der-Gileadite	Sippe-von	zu-Gilead	
						H1569	H4940	H1568	

Die Söhne Manasses: von Makir das Geschlecht der Makiriter (und Makir zeugte Gilead); von Gilead das Geschlecht der Gileaditer.

הַחֵלְקִי:	מִשְׁפַּחַת	לְחֵלֶק	הָאִיעֶזְרִי	מִשְׁפַּחַת	אִיעֶזֶר	גִּלְעָד	בְּנֵי	אֵלֶּה	30
der-Helekite	Sippe-von	zu-Helek	der-Iezerite	Sippe-von	Iezer	Gilead	Soehne-von	diese	
H2516	H4940	H2507	H0373	H4940	H0372	H1568		H0428	

Dies sind die Söhne Gileads: von Jieser das Geschlecht der Jieseriter; von Helek das Geschlecht der Helkiter;

הַשְּׁכֵמִי:	מִשְׁפַּחַת	וְשִׁכֶם	הָאֲשֵׁרֵאֵלִי	מִשְׁפַּחַת	וְאֲשֵׁרֵאֵלִי	31
der-Shechemite	Sippe-von	und-Sichem	der-Asrielite	Sippe-von	und-Asriel	
H7930	H4940	H7928	H0845	H4940	H0844	

und von Asriel das Geschlecht der Asrieliter; und von Sichem das Geschlecht der Sikmiter;

הַחֶפְרִי:	מִשְׁפַּחַת	וְחֶפֶר	הַשְּׁמִידָעִי	מִשְׁפַּחַת	וְשְׁמִידָע	32
der-Hepherite	Sippe-von	und-Hepher	der-Shemidaite	Sippe-von	und-Shemida	
H2662	H4940		H8062	H4940	H8061	

und von Schemida das Geschlecht der Schemidaiter; und von Hepher das Geschlecht der Hephriter. -

בָּנוֹת	אִם-	כִּי	בָּנִים	לּוֹ	הָיוּ	לֹא-	חֶפֶר	בֶּן-	וְזֶלְפֶּחָד	33
Tochter	wenn-	aber-	Soehne	zu-ihn	waren	nicht-	Hepher	Sohn-von-	und-Zelophehad	
H1323					H1961	H3808			H6765	

וְתִרְצָה:	מִלְכָּה	חֲגִלָּה	וְנוֹעָה	מַחֲלָה	זֶלְפֶּחָד	בָּנוֹת	וְשֵׁם	
und-Tirzah	Milcah	Hoglah	und-Noah	Mahlah	Zelophehad	Tochter-von	und-Name-von	
H8656	H4435	H2295	H5270	H4244	H6765	H1323	H8034	

Und Zelophchad, der Sohn Hephers, hatte keine Söhne, sondern nur Töchter; und die Namen der Töchter Zelophchads waren: Machla und Noa, Chogla, Milka und Tirza. -

וּשְׁבַע und-sieben H7651	אַלֶּף tausend H0505	וַחֲמִשִּׁים und-fuenfzig H2572	שְׁנַיִם zwei H8147	וּפְקָדֵיהֶם und-ihr-gezaehlt-die H8147	מְנַשֶּׁה Manasse H4519	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	אֵלֶּה diese H0428	34
מֵאוֹת: ס - hundreds H3967								

Das sind die Geschlechter Manasses; und ihrer Gemusterten waren zweiundfünfzigtausend siebenhundert.

הַשְּׁתֻלָּחִי der-Shuthelahite H8364	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְשׁוּתֵלָח zu-Shuthelah H7803	לְמִשְׁפַּחָתָם durch-ihr-Sippen H4940	אֶפְרַיִם Ephraim H0669	בְּנֵי- Soehne-von-	אֵלֶּה diese H0428	35
הַתַּחְנִי: der-Tahanite H8470	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְתַחַן zu-Tahan H8465	הַבְּכָרִי der-Becherite H1076	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְבָכֵר zu-Becher H1071		

Dies sind die Söhne Ephraims nach ihren Geschlechtern: von Schuthelach das Geschlecht der Schuthalchiter; von Beker das Geschlecht der Bakriter; von Tachan das Geschlecht der Tachaniter.

הֶעֱרָנִי: der-Eranite H6198	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְעֵרָן zu-Eran H6197	שׁוּתֵלָח Shuthelah H7803	בְּנֵי- Soehne-von-	וְאֵלֶּה und-diese H0428	36
--	---	---	---	------------------------	--	----

Und dies sind die Söhne Schuthelachs: von Eran das Geschlecht der Eraniter.

אַלֶּף tausend H0505	וּשְׁלֹשִׁים und-dreissig H7970	שְׁנַיִם zwei H8147	לְפָקְדֵיהֶם durch-ihr-gezaehlt-die H8147	אֶפְרַיִם Ephraim H0669	בְּנֵי- Soehne-von-	מִשְׁפַּחַת Sippen-von H4940	אֵלֶּה diese H0428	37
ס -		לְמִשְׁפַּחָתָם: durch-ihr-Sippen H4940	יוֹסֵף Josef H3130	בְּנֵי- Soehne-von-	אֵלֶּה diese H0428	מֵאוֹת hundreds H3967	וַחֲמֵשׁ und-fuenf H2568	

Das sind die Geschlechter der Söhne Ephraims, nach ihren Gemusterten: zweiunddreißigtausend fünfhundert.
Das sind die Söhne Josephs nach ihren Geschlechtern.

מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְאַשְׁבֵּל zu-Ashbel H0788	הַבְּלָעִי der-Belaite H1108	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְבֵלָע zu-Bela H4940	לְמִשְׁפַּחָתָם durch-ihr-Sippen H4940	בְּנֵי- Benjamin H1144	בְּנֵי- Soehne-von	38
הָאֲחִירָמִי: der-Ahiramite H0298				מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְאֲחִירָם zu-Ahiram H0297	הָאֲשִׁבֵּלִי der-Ashbelite H0789		

Die Söhne Benjamins nach ihren Geschlechtern: von Bela das Geschlecht der Baliter; von Ashbel das Geschlecht der Ashbeliter; von Achiram das Geschlecht der Achiramiter;

הַחוּפָּמִי: der-Huphamite H2350	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְחוּפָם zu-Hupham H2349	הַשׁוּפָּמִי der-Shuphamite H7781	מִשְׁפַּחַת Sippe-von H4940	לְשִׁפּוּפָם zu-Shephupham	39
--	---	--	---	---	-------------------------------	----

von Schephupham das Geschlecht der Schuphamiter; von Hupham das Geschlecht der Huphamiter.

לְנַעֲמָן הָאֲרִדִּי מִשְׁפַּחַת וְנַעֲמָן אֲרָד בֵּלָע בְּנֵי- וַיְהִיו 40
 zu-Naaman der-Ardite Sippe-von und-Naaman Ard Bela Soehne-von- und-waren
[H5283](#) [H0716](#) [H4940](#) [H5283](#) [H0714](#)

הַנַּעֲמִי: מִשְׁפַּחַת
 der-Naamite Sippe-von
[H5280](#) [H4940](#)

Und die Söhne Belas waren: Ard und Naaman; von Ard das Geschlecht der Arditer, von Naaman das Geschlecht der Naamaniter.

וְאַרְבַּעִים חֲמִשָּׁה וּפְקֻדֵיהֶם לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּנֵימִן בְּנֵי- אֵלֶּה 41
 und-vierzig fuenf und-ihr-gezaehlt-die durch-ihr-Sippen Benjamin Soehne-von- diese
[H0705](#) [H2568](#) [H4940](#) [H1144](#)

ס מֵאוֹת: וְשֵׁשׁ אֶלֶף
 - hundreds und-sechs tausend
[H3967](#) [H8337](#) [H0505](#)

Das sind die Söhne Benjamins nach ihren Geschlechtern; und ihrer Gemusterten waren fünfundvierzigtausend sechshundert.

אֵלֶּה בְּנֵי- דָּן לְמִשְׁפַּחְתָּם לְשׁוּחָם מִשְׁפַּחַת הַשּׁוּחָמִי אֵלֶּה 42
 diese Soehne-von- Dan durch-ihr-Sippen zu-Shuham Sippe-von der-Shuhamite diese
[H0428](#) [H1835](#) [H4940](#) [H7748](#) [H4940](#)

לְמִשְׁפַּחְתָּם: דָּן מִשְׁפַּחַת
 durch-ihr-Sippen Dan Sippen-von
[H4940](#) [H1835](#) [H4940](#)

Dies sind die Söhne Dans nach ihren Geschlechtern: von Schucham das Geschlecht der Schuchamiter;

אֶלֶף וְשֵׁשִׁים אַרְבָּעָה לְפְקֻדֵיהֶם הַשּׁוּחָמִי מִשְׁפַּחַת כָּל- 43
 tausend und-sechzig vier durch-ihr-gezaehlt-die der-Shuhamite Sippen-von alle-
[H0505](#) [H8346](#) [H0702](#) [H7749](#) [H4940](#) [H3605](#)

ס מֵאוֹת: וְאַרְבָּעָה
 - hundreds und-vier
[H3967](#) [H0702](#)

Das sind die Geschlechter Dans nach ihren Geschlechtern. Alle Geschlechter der Schuchamiter, nach ihren Gemusterten: Vierundsechzigtausend vierhundert.

מִשְׁפַּחַת לִישְׁוִי הִימְנָה מִשְׁפַּחַת לִימְנָה לְמִשְׁפַּחְתָּם אָסֶר בְּנֵי 44
 Sippe-von zu-Ishvi der-Imnite Sippe-von zu-Imnah durch-ihr-Sippen Asser Soehne-von
[H4940](#) [H3440](#) [H3232](#) [H4940](#) [H3232](#) [H4940](#) [H0836](#)

הַבְּרִיעִי: מִשְׁפַּחַת לְבִרְיָה הִישְׁוִי
 der-Beriite Sippe-von zu-Beriah der-Ishvite
[H1284](#) [H4940](#) [H1283](#) [H3441](#)

Die Söhne Asers nach ihren Geschlechtern: von Jimna das Geschlecht der Jimna; von Jischwi das Geschlecht der Jischwiter; von Beria das Geschlecht der Beriiter.

מִשְׁפַּחַת לְמַלְכִּיָּאל הַחֲבֵרִי מִשְׁפַּחַת לְחֶבֶר בְּרִיעָה לְבָנִי 45
 Sippe-von zu-Malchiel der-Heberite Sippe-von zu-Heber Beriah zu-Soehne-von
[H4940](#) [H4439](#) [H2277](#) [H4940](#) [H2268](#) [H1283](#)

הַמַּלְכִּיָּאֵלִי:
 der-Malchielite
[H4440](#)

Von den Söhnen Berias: von Heber das Geschlecht der Hebriter; von Malkiel das Geschlecht der Malkieliter.

46 וְשֵׁם בֵּת־אֲשֶׁר שֶׁרָח:
und-Name-von Tochter-von- Asser Serah
[H8034](#) [H1323](#) [H0836](#) [H8294](#)

Und der Name der Tochter Asers war Serach.

47 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת בְּנֵי־אֲשֶׁר לְפָקְדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְחַמֵּשִׁים אֶלֶף
diese Sippen-von Soehne-von- Asser durch-ihr-gezaehlt-die drei und-fuenfzig tausend
[H0428](#) [H4940](#) [H0836](#) [H7969](#) [H2572](#) [H0505](#)

וְאַרְבַּע מֵאוֹת: ס
und-vier hundreds -
[H0702](#) [H3967](#)

Das sind die Geschlechter der Söhne Asers, nach ihren Gemusterten: dreiundfünfzigtausend vierhundert.

48 בְּנֵי נַפְתָּלִי לְמִשְׁפְּחֹתָם לְיַחֲזֵאֵל מִשְׁפַּחַת הַיַּחֲזֵאֵלִי לְגֻנִי מִשְׁפַּחַת
Soehne-von Naftali durch-ihr-Sippen zu-Jahzeel Sippe-von der-Jahzeelite zu-Guni Sippe-von
[H0702](#) [H5321](#) [H4940](#) [H3183](#) [H4940](#) [H3184](#) [H1476](#) [H4940](#)

הַגֻּנִי:
der-Gunite
[H1477](#)

Die Söhne Naphtalis nach ihren Geschlechtern: von Jachzeel das Geschlecht der Jachzeeliter; von Guni das Geschlecht der Guniter;

49 לְיֵזֶר מִשְׁפַּחַת הַיֵּזֶרִי לְשִׁלֵּם מִשְׁפַּחַת הַשִּׁלְמִי:
zu-Jezer Sippe-von der-Jezerite zu-Shillem Sippe-von der-Shillemite
[H3337](#) [H4940](#) [H3340](#) [H8006](#) [H4940](#) [H8016](#)

von Jezer das Geschlecht der Jizriter; von Schillem das Geschlecht der Schillemiter.

50 אֵלֶּה מִשְׁפְּחֹת נַפְתָּלִי לְמִשְׁפְּחֹתָם וּפְקָדֵיהֶם חֲמִשָּׁה וְאַרְבָּעִים אֶלֶף
diese Sippen-von Naftali durch-ihr-Sippen und-ihr-gezaehlt-die fuenf und-vierzig tausend
[H0428](#) [H4940](#) [H5321](#) [H4940](#) [H0505](#) [H0705](#) [H2568](#)

וְאַרְבַּע מֵאוֹת:
und-vier hundreds
[H0702](#) [H3967](#)

Das sind die Geschlechter Naphtalis nach ihren Geschlechtern; und ihrer Gemusterten waren fünfundvierzigtausend vierhundert.

51 אֵלֶּה פְּקוּדֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֵׁשׁ מֵאוֹת אֶלֶף וְאַלֶּף שֶׁבַע
diese gezaehlt-die-von Soehne-von Israel sechs-hundreds tausend und-tausend sieben
[H0428](#) [H3478](#) [H8337](#) [H3967](#) [H0505](#) [H0505](#) [H7651](#)

מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים: פ
hundreds und-dreissig -
[H3967](#) [H7970](#)

Das sind die Gemusterten der Kinder Israel: sechshunderteintausend siebenhundertdreißig.

52 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר:
und-sprach HERR zu-Mose sprechend
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

Und Jehova redete zu Mose und sprach:

53 לְאֵלֶּה תַּחֲלֶק הָאָרֶץ בְּנִחְלָה בְּמִסְפָּר שְׁמוֹת:
zu-diese soll-sein-teilte der-Land fuer-Erbe durch-Zahl-von Namen
[H0428](#) [H0776](#) [H5159](#) [H4557](#) [H8034](#)

Diesen soll das Land nach der Zahl der Namen als Erbteil verteilt werden.

נַחֲלָתוֹ	תִּמְעַט	וְלִמְעַט	נַחֲלָתוֹ	תִּרְבֶּה	לְרַב	54
sein-Erbe	du-soll-vermindern	und-zu-der-wenige	sein-Erbe	du-soll-vermehrten	zu-der-viele	
H5159	H4591	H4592	H5159			
	נַחֲלָתוֹ:	יָתֵן	פָּקְדֵייוֹ	לְפִי	אִישׁ	
	sein-Erbe	soll-sein-gegeben	sein-gezaehlt-die	gemaess-zu	Mann	
	H5159	H5414		H6310	H0376	

Den Vielen sollst du ihr Erbteil mehrten und den Wenigen ihr Erbteil mindern; einem jeden soll nach Verhältnis seiner Gemusterten sein Erbteil gegeben werden.

מִטּוֹתַי	לְשֵׁמוֹתַי	הָאָרֶץ	אֶת־	יִחְלַק	בְּגוֹזֵל	אֶדְ-	55
Staemme-von-	durch-Namen-von	der-Land	-	soll-sein-teilte	durch-Los	gewiss-	
H4294	H8034	H0776	H0853		H1486	H0389	
					יִנְחֲלוּ:	אֲבֹתָם	
					sie-soll-erben	ihr-Vaeter	
					H5157	H0001	

Doch soll das Land durchs Los verteilt werden; nach den Namen der Stämme ihrer Väter sollen sie erben;

ס	לְמַעַט:	רַב	בֵּין	נַחֲלָתוֹ	תִּחְלַק	הַגּוֹזֵל	פִּי	עַל־	56
-	zu-wenige	viele	zwischen	sein-Erbe	soll-sein-teilte	der-Los	Mund-von	durch-	
	H4592		H0996	H5159		H1486	H6310		

nach der Entscheidung des Loses soll jedem Stamme sein Erbteil zugeteilt werden, sowohl den Vielen, als auch den Wenigen.

תְּגֵרְשֵׁנִי	מִשְׁפַּחַת	לְגֵרְשׁוֹן	לְמִשְׁפַּחָתָם	הַלֵּוִי	פָּקְדֵייוֹ	וְאֵלֶּה	57
der-Gersoniter	Sippe-von	zu-Gershon	durch-ihr-Sippen	der-Levit	gezaehlt-die-von	und-diese	
H1649	H4940	H1648	H4940	H3881		H0428	
		הַמֶּרָרִי:	מִשְׁפַּחַת	לְמֶרָרִי	הַקֵּהָתִי	מִשְׁפַּחַת	לְקָהָת
		der-Merariter	Sippe-von	zu-Merari	der-Kehatiter	Sippe-von	zu-Kohath
		H4848	H4940	H4847	H6956	H4940	H6955

Und dies sind die Gemusterten Levis nach ihren Geschlechtern: von Gerson das Geschlecht der Gersoniter; von Kehath das Geschlecht der Kehathiter; von Merari das Geschlecht der Merariter.

מִשְׁפַּחַת	הַחֶבְרֹנִי	מִשְׁפַּחַת	הַלִּבְנִי	מִשְׁפַּחַת	לֵוִי	מִשְׁפַּחַת	וְאֵלֶּה	58
Sippe-von	der-Hebronite	Sippe-von	der-Libnite	Sippe-von	Levi	Sippen-von	diese	
H4940	H2276	H4940	H3846	H4940	H3881	H4940	H0428	
אֶת־	הוֹלֵד	וְקָהָת	הַקֹּרַחִי	מִשְׁפַּחַת	הַמוֹשִׁי	מִשְׁפַּחַת	הַמַּחֲלִי	
-	zeugte	und-Kohath	der-Korahite	Sippe-von	der-Mushite	Sippe-von	der-Mahlite	
H0853	H3205	H6955	H7145	H4940	H4188	H4940	H4250	
							עַמְרָם:	
							Amram	
							H6019	

Dies sind die Geschlechter Levis: das Geschlecht der Libniter, das Geschlecht der Hebroniter, das Geschlecht der Machliter, das Geschlecht der Muschiter, das Geschlecht der Korhiter. Und Kehath zeugte Amram.

59 וְשֵׁם וְאִשְׁתּוֹ עַמְרָם יוֹכֶבֶד בִּתְּ לֵוִי אֲשֶׁר יָלְדָהּ אֹתָהּ
 und-Name-von Ehefrau-von Amram Jochebed Tochter-von- Levi der trug ihr
[H8034](#) [H0802](#) [H6019](#) [H3115](#) [H1323](#) [H3878](#) [H3205](#) [H0853](#)

לְלֵוִי בְּמִצְרַיִם וְתָלַדְ לְעַמְרָם אֶת- אֶהֱרֹן וְאֶת- מֹשֶׁה וְאֶת מִרְיָם
 zu-Levi in-Aegypten und-sie-trug zu-Amram - Aaron und- Mose und- Mirjam
[H3878](#) [H4714](#) [H3205](#) [H6019](#) [H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0853](#) [H4813](#)

אָחֻתָּם:
 ihr-Schwester
[H0269](#)

Und der Name des Weibes Amrams war Jokebed, eine Tochter Levis, die dem Levi in Ägypten geboren wurde; und sie gebar dem Amram Aaron und Mose und Mirjam, ihre Schwester.

60 וַיִּוָּלְדוּ לְאֶהֱרֹן אֶת- נָדָב וְאֶת- אֲבִיהוּא אֵלְעָזָר וְאִתָּמָר:
 und-war-born zu-Aaron - Nadab und- Abihu Eleasar und- Ithamar
[H3205](#) [H0175](#) [H0853](#) [H5070](#) [H0853](#) [H0030](#) [H0853](#) [H0499](#) [H0853](#) [H0385](#)

Und dem Aaron wurden geboren Nadab und Abihu, Eleasar und Ithamar.

61 וַיָּמָת נָדָב וְאֲבִיהוּא בְּחַקְרֵיבָם אֵשׁ- זָרָה לִפְנֵי יְהוָה:
 und-starb Nadab und-Abihu in-ihr-Opfergabe Feuer- strange vor HERR
[H4191](#) [H5070](#) [H0030](#) [H7126](#) [H0784](#) [H6440](#) [H3068](#)

Und Nadab und Abihu starben, als sie fremdes Feuer vor Jehova darbrachten.

62 וַיְהִיוּ פְקָדֵיהֶם שְׁלֹשָׁה וְעֶשְׂרִים אֶלֶף כָּל- זָכָר מִבְּנוֹ
 und-waren ihr-gezaehlt-die drei und-zwanzig tausend alle- maennlich von-Sohn-von-
[H1961](#) [H7969](#) [H6242](#) [H0505](#) [H3605](#) [H2145](#)

חֹדֶשׁ וּמַעַלָּה וְכִי לֹא הָיוּ גֵזָאֵהְלָהּ בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 Monat und-aufwaerts fuer- nicht waren-sie-gezaehlt in-Mitte-von Soehne-von Israel
[H2320](#) [H4605](#) [H3808](#) [H8432](#) [H3478](#)

כִּי לֹא נָתַן לָהֶם נַחֲלָה בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
 fuer- nicht war-gegeben zu-ihnen Erbe in-Mitte-von Soehne-von Israel
[H3808](#) [H5414](#) [H1992](#) [H5159](#) [H8432](#) [H3478](#)

Und ihrer Gemusterten, aller Männlichen von einem Monat und darüber, waren dreiundzwanzigtausend; denn sie wurden nicht unter den Kindern Israel gemustert, weil ihnen kein Erbteil unter den Kindern Israel gegeben wurde.

63 אֵלֶּה פְקֻדֵּי מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר פָּקְדוּ אֶת- בְּנֵי
 diese gezaehlt-die-von Mose und-Eleasar der-Priester der Soehne-von
[H0428](#) [H4872](#) [H0499](#) [H3548](#) [H0853](#)

יִשְׂרָאֵל בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל יַרְדֵּן יֵרֵחוֹ:
 Israel in-Ebenen-von Moab durch Jordan Jericho
[H3478](#) [H6160](#) [H4124](#) [H3383](#) [H3405](#)

Das sind die durch Mose und Eleasar, den Priester, Gemusterten, welche die Kinder Israel in den Ebenen Moabs, am Jordan von Jericho, musterten.

64 וּבְאֵלֶּה לֹא- הָיָה אִישׁ מִפְּקֻדֵּי מֹשֶׁה וְאֶהֱרֹן הַכֹּהֵן
 und-in-diese nicht- war Mann von-gezaehlt-die-von Mose und-Aaron der-Priester
[H0428](#) [H3808](#) [H1961](#) [H0376](#) [H4872](#) [H0175](#) [H3548](#)

אֲשֶׁר פָּקְדוּ אֶת- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִדְבָּר סִינַי:
 der gezaehlt - Soehne-von Israel in-Wueste-von Sinai
[H0853](#) [H3478](#) [H5514](#)

Und unter diesen war kein Mann von denen, welche durch Mose und Aaron, den Priester, gemustert worden waren, welche die Kinder Israel in der Wüste Sinai musterten.

נֹתֵר	וְלֹא-	בַּמִּדְבָּר	יָמָתוּ	מֹת	לָהֶם	יְהוָה	אָמַר	כִּי-	
war-links	und-nicht-	in-der-Wueste	sie-soll-sterben	dying	zu-ihnen	HERR	sagte	fuer-	
H3498	H3808		H4191	H4191		H3068	H0559		
נִין:	בֶּן-	וַיְהוֹשֻׁעַ	יִפְנֶה	בֶּן-	כָּלֵב	אִם-	כִּי	אִישׁ	מֵהֶם
Nun	Sohn-von-	und-Josua	Jephunneh	Sohn-von-	Kaleb	wenn-	aber-	Mann	von-ihnen
H5126		H3091	H3312		H3612			H0376	H1992

ס

-

Denn Jehova hatte von ihnen gesagt: Sie sollen gewißlich in der Wüste sterben! Und kein Mann von ihnen war übriggeblieben außer Kaleb, dem Sohne Jephunnes, und Josua, dem Sohne Nuns.